ROBERT KOCH INSTITUT

Nachlass Robert Koch Signatur: as/b2/110

DOI: 10.17886/RKI-History-0869 Transkription: Heide Tröllmich

Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nichtkommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe "Robert Koch-Institut" kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source "Robert Koch Institute". The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Kimberley den 15ten Maerz 97

(Erhalten 7. IV. 97, Erledigt 9.4..97)

Hochgeehrter Herr Direktor! [Karl Köhler]

Ihr Brief vom 18ten Febr., welchen ich vorgestern erhielt und für den ich Ihnen meinen verbindlichsten Dank sage, brachte mir die erste Nachricht über das Zustandekommen der deutsche Pest-Expedition sowie darüber, daß ich die Führung derselben übernehmen soll. In Folge dessen habe ich sofort wegen einer Schiffsgelegenheit für Bombay telegraphirt. Ich bin zwar noch nicht im Besitze einer fest zusagenden Antwort, hoffe aber, daß ich für mich und meine Frau, welche mich trotz allen Abrathens begleiten will, auf einem Schiff der British and Colonial Line Plätze erhalten werde, in welchem Falle ich etwa am 12ten April in Bombay eintreffen würde. Sollte ich das Schiff, welches schon von Kapstadt angefahren ist und augenblicklich an der Südostküste von Afrika hinauffährt, in der Delagoabay nicht mehr erreichen können, dann werde ich mit dem nächsten fahren, das 8 Tage später geht. Die deutsche Ost-Afrika-Linie kann ich nicht benutzen, weil das nächste Schiff schon vollständig besetzt ist und das darauf folgende erst am 18ten April geht. Sobald ich meine Abreise definitiv angeben kann, werde ich Ihnen Mitteilung davon machen.

Mit der letzten Post hatte ich mir erlaubt Ihnen eine Zusammenstellung meiner Berichte über die Rinderpestuntersuchungen zu senden. Wenn Sie gefälligst auf den letzten Bericht achten wollen, welcher eine Art von vorläufiger Mittheilung enthält über zwei, meines Wissens, ganz neue Methoden zur Immunisirung. Die eine besteht in der Verwendung eines Serums, welches an und für sich zu schwach ist, aber durch den Zusatz von virulentem Stoff sofort eine eklige Immunität giebt. Die andere sehr merkwürdige Methode erzielt eine starke eklige Immunität durch Injection von Rinderpestgalle; über das eigentliche Wesen dieses Vorgangs glaube ich auch schon Auskunft geben zu können. Sehr wahrscheinlich wird man diese bei der Rinderpest gemachten Erfahrungen auch bei anderen Menschen- und Thierkrankheiten verwerthen können. Herr Dr. Kohlstock wird noch bis Ende nächsten Monats hier bleiben und die Fortführung der laufenden Experimente überwachen. Bis dahin wird, wie ich hoffe, alles erledigt sein. Später wird er nach Südwestafrika gehen um dort die Schutzimpfung gegen Rinderpest einzuführen. Hier, namentlich im Oranje-Freistaat und Transvaal, werden die Gallen-Injectionen schon in großem Umfange ausgeführt; leider fehlt es an der erforderlichen Zahl von Injectionsspritzen, welche erst von Europa bezogen werden müssen.

Vor meiner Abreise von Kimberley werde ich mir erlauben Ihnen nochmals Nachricht über den Stand der Dinge zu geben.

Mit größter Hochachtung ergebenst R. Koch

as/62/110 6 Windurley In 15 than 97. Jufgrafter Far Winkler ! (diffe) The bouil your 18 - Febr, updefor if yorgulan which and fir Sur if form maine your. lindlef fla brut fryn, byrgha wir Na angle Inspirit when is Jufand Commen ster Villen Hart- fegged live pergio twilow, dry if the Frifering New Julian riburnifum fell. In Joleyn Mpus files if Joford upreyen wien If Hogelugue ful foot Bom bay Saluguestis. Jeflin zoper weef wift and Leafity winer Japl yn progrester thetegod, foffe when, Mys if fur ming rund runium From, uzaloja ming Int allen Alenoffend baylanten ug. U, and

hoja 2105/97

river Of ffester Bortish and Wourd Line plisty usfulture ryande, in upstifum Fiells if whener were the light in Bombery winder flan yearst. Tollhaif No 6 Defiff, regulifed then you May fast orlegsfufrer if rend migraleloskluf no the Pidy Might you africe frediffield, in der Welengowburg wift wafer armiten loweren, Ame yand if wit her weighter fafores, And 8 Ruy ppilar yest. The The Up. Of affecter Line Tome if with burneyen, equil stor muffler Tiff for pollylanding laft of med sub strong folyand und min 18 & trank guft. Toberle if min blowip Definiting very bur During, years if Three Millipulling Virgon remper. Mil the lablar Royk fulls if new wolands There were Zuforumanfalling running bariff

i but this Rin der gaphier lar pufungen zu fante. April Tin yafullight and the lather beariff wifee. wollen, spelifer wice the per yorline figur Mit filing untfull is her gupi, remind Miffeel, your name Mahforder give funding from. The wine bushaft in New Murrymorning winds Turners epuliped on and fur bif zu beparfit, when sing the for July you you halandan Roff Johood wine Alliga Jumine tal yould. Via muchon Jefor unothypurting Maybell wignell wine planks allige Jummonition short Jujustion you Nichorgest. Gollo; wher sub uryuillif Mupun supel Mer. groups ylumbarif went then Ausken fo yaban zi Kommune, Tufor uperfortificial lif uper of were Dula bui the his thought your flan for pufning und less underen Munform in Gurboudfichen

...

lu.

u,

~

ey.

nuf

1

rend

说

yungustpu Donnen. Jur It Wohlstook word wood his fuch reafflar Moust & fine blowhan and I'm Josefupning the wifender by your remarker will uprefus. his stefin region, ragin if fiffe, allab woland Juin . Tigoslar regird ar rough Tidropoplafor la gapen um Ned the Popoly impliming yegue Nindergall wie grafishours. Firs, uneverthis in Orruga freighten End Inrub grand, reperden view Gollan- Jujachivina the in yupan Bufrage and yufufit; buther full is no the enforterlupe Juff you jugue lives, If i true, while will new firmfor bayouper youth wer for Mor marino Alexander you Kimberley your if mir wolanden from resepond Mufroys ilber The Threed the Minge zo yaban. Mid ynighter gerfustung ungeleungt Work